



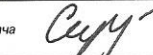
КОНТИНЕНТАЛЬНАЯ
ХОККЕЙНАЯ
ЛИГА

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ МАТЧА

Соревнование	Чемпионат Континентальной хоккейной лиги - Чемпионат России по хоккею среди мужских команд сезона 2019-2020 гг.					Дата	15.09.2019	Игра №	68
Место проведения	Город	Шеньчжэнь	Арена	Спортивный центр Универсиады		Время	15:00	Зрители	8115

Команда «А» Куньлунь Ред Стар Пекин				Взятие ворот							Удаления					
№	Фамилия, имя / Name, First Name	(К/А)	Поз.	Игр.	#	Время	Г	A 1	A 2	ИС	Время	№	Мин	Нарушение	Начало	Окончание
30	Грубец Шимон / Hrubec Simon		В	да	1	41 : 26	91				2 : 30	42	2	ТЛ-БР	2 : 30	4 : 30
40	Смит Джереми / Smith Jeremy		В	нет	2	44 : 54	24	91	47		5 : 47	61	2	ПОДН	5 : 47	7 : 47
7	Челиос Джейк / Chelios Jake		З	да							14 : 19	91	2	ПОДН	14 : 19	16 : 19
8	Вольский Войтек / Wolski Wojtek		Н	да							18 : 20	64	2	ВБ-ШБ	18 : 20	20 : 20
15	Фу Спенсер / Foo Spencer		Н	да							20 : 30	7	2	ВБ-ШБ	20 : 30	21 : 25
18	Ип Брэндон / Yip Brandon	К	Н	да							30 : 48	81	2	УД-КЛ	30 : 48	32 : 48
20	Локхарт Лукас / Lockhart Lucas		Н	да							52 : 20	61	2	АТ-ВР	52 : 20	54 : 20
24	Дефацио Брэндон / DeFazio Brandon		Н	да												
27	Крэкнелл Адам / Cracknell Adam	А	Н	да												
34	Палоло Олли / Palola Olli		Н	да												
42	Хант Гарет / Hunt Gareth		Н	да												
47	Кейн Кори / Kane Cory		Н	да												
55	Фрэм Джейсон / Fram Jason		З	да												
61	Узрек Итан / Werek Ethan		Н	да												
62	Шустр Андрей / Sustr Andrej	А	З	да												
64	Бартли Виктор / Bartley Victor		З	да												
71	Миллер Эндрю / Miller Andrew		Н	да												
77	Там Микаэль / Tam Mikael		З	да												
81	Майоне Мэтью / Maione Mathew		З	да												
91	Вон Тайлер / Wong Tyler		Н	да												
Главный тренер: Фрейзер Курт				Тренер: Каспер Стив				Тренер: Ковалев Алексей				Подпись «А»				

Команда «Б» Трактор Челябинск				Взятие ворот							Удаления					
№	Фамилия, имя / Name, First Name	(К/А)	Поз.	Игр.	#	Время	Г	A 1	A 2	ИС	Время	№	Мин	Нарушение	Начало	Окончание
28	Федотов Иван / Fedotov Ivan		В	да	1	21 : 25	72	97	10	+1	11 : 10	51	2	ВП-КЛ	11 : 10	13 : 10
94	Демченко Василий / Demchenko Vasily		В	нет							23 : 57	21	2	ПОДН	23 : 57	25 : 57
2	Жилияков Богдан / Zhilyakov Bogdan		З	да							36 : 05	23	2	ПОДН	36 : 05	38 : 05
6	Ясинский Пётр / Yasinsky Pyotr		З	да							42 : 48	34	2	ПОДН	42 : 48	44 : 48
7	Калинин Дмитрий / Kalinin Dmitry	К	З	да												
8	Фатеев Егор / Fateyev Yegor		Н	да												
9	Попов Андрей / Popov Andrei		Н	да												
10	Глинкин Антон / Glinkin Anton	А	Н	да												
11	Седлак Лукаш / Sedlak Lukas		Н	да												
21	Меньшиков Виталий / Menshikov Vitaly	А	З	да												
23	Сергиенко Юрий / Sergiyenko Yuri		З	да												
24	Карлин Руслан / Karlin Ruslan		Н	да												
34	Тридчиков Александр / Tridchikov Alexander		Н	да												
38	Гика Томаш / Hyka Tomas		Н	да												
41	Ерофеев Андрей / Yerofeyev Andrei		Н	да												
51	Виртанен Ессе / Virtanen Jesse		З	да												
52	Терещенко Сергей / Tereshchenko Sergei		З	да												
68	Шолохов Марсель / Sholokhov Marsel		Н	да												
72	Коньков Сергей / Konkov Sergei		Н	да												
89	Карпукхун Илья / Karpukhin Ilya		З	да												
91	Кейлоф Эндрю / Calof Andrew		Н	да												
97	Косов Ярослав / Kosov Yaroslav		Н	да												
Главный тренер: Скудра Петерис				Тренер: Тертыйный Алексей				Тренер: Чикалин Алексей				Подпись «Б»				

Серия бросков, определяющих победителя						Время игры вратарей				Результат по периодам		1	2	3	ОТ	БП	Общий	Время матча		
#	«А»	«Б»	Вр«А»	Вр«Б»	Результат	Время	«А»	«Б»	Взятие ворот	«А»	0	0	2				2	Начало	15	00
1						00	00	30		28	«Б»	0	1	0				1	Окончание	17
2						57	37	30	Штрафное время	«А»	8	4	2				14	Тайм-аут «А»		
3						60	00	30		«Б»	2	4	2				8	Тайм-аут «Б»	57	37
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
										Судьи при оштрафованных игроках	Яо Чжэньцэй				Диктор		У Сюаньчэнь			
											Лю Сюаня				Секретарь матча		Сираждинова Диана			
										Судья времени матча	Ян Юнфэн				Подпись Секретаря матча					
										Координатор рекламы	Ян Юнфэн									

Главный судья	Бирин Виктор	Линейный судья	Кучава Торнике	Инспектор	
Главный судья	Ромасько Евгений	Линейный судья	Новиков Никита	Судья видеоповторов	Попов Андрей
Подпись Главных судей				Замечания на обороте	Да

Условные обозначения	
Соревнование	Название турнира
Город	Название города, где проходит матч
Арена	Название арены, где проходит матч
Дата	Дата проведения матча
Время	Время начала матча в соответствии с календарем турнира
№ Матча	Порядковый номер матча в календаре турнира
Зрители	Количество зрителей присутствующих на матче
Команда «А»	Название команды-хозяина поля
Команда «Б»	Название команды гостей
№	Номер игрока
Фамилия, Имя / Name, First Name	Фамилия, Имя игрока кириллицей полностью / Фамилия, Имя игрока латиницей полностью
(К/А)	(К) – капитан, (А) – ассистент капитана
Поз.	Позиция игрока (ВР – вратарь, З – защитник, Н – нападающий)
Игр.	Словами «да» или «нет» отмечаются игроки, (не) принимающие участие в матче
#	Порядковый номер взятия ворот (прочерк «—» для нереализованного ШБ)
Время	Время матча в момент взятия ворот
Г	Номер игрока, забросившего шайбу
А1	Номер игрока, которому присуждена голевая передача
А2	Номер игрока, которому присуждена вторая голевая передача
ИС	Игровая ситуация (, +1 = большинство «5 на 4», «4 на 3»; +2 = большинство «5 на 3»; –1 = меньшинство «4 на 5», «3 на 4»; –2 = меньшинство «3 на 5», ПВ – пустые ворота, ШБ – штрафной бросок); БП – серия бросков, определяющих победителя
Время	Время остановки матча в момент наложения штрафа
№	Номер оштрафованного игрока (или «К» – командный штраф)
Мин	Количество минут штрафа (2' 5' 10' 20' 25' или «ШБ» при штрафном броске)
Нарушение	Аббревиатура нарушения
Начало	Фактическое время начала отбывания штрафа
Окончание	Фактическое окончание штрафного времени
Главный тренер:	Фамилия, Имя главного тренера команды
Тренер:	Фамилия, Имя тренера команды
Результат по периодам	Период 1, 2 или 3, ОТ – овертайм, БП – серия бросков, определяющих победителя
Взятие ворот «А»:«Б»	Количество голов команд «А» и «Б» (по периодам)
Штрафное время «А»:«Б»	Количество минут штрафа команд «А» и «Б» (по периодам)
Общий	Общая сумма данных в строке
Начало игры	Фактическое время начала матча
Окончание игры	Фактическое время окончания матча
Тайм-аут «А»	Время матча, когда команда хозяев «А» взяла тайм-аут
Тайм-аут «Б»	Время матча, когда команда гостей «Б» взяла тайм-аут
Время «А»	Время матча, когда вратарь вступил в игру или вышел из игры
«А»	Номер вратаря команды «А», который вступил в игру или вышел из игры
«Б»	Номер вратаря команды «Б», который вступил в игру или вышел из игры
Игр. «А»	Номер игрока команды «А» (отмечается *, если начинает серию БП первым)
Игр. «Б»	Номер игрока команды «Б» (отмечается *, если начинает серию БП первым)
Вр. «А»	Номер вратаря команды «А», защищающего ворота в броске
Вр. «Б»	Номер вратаря команды «Б», защищающего ворота в броске
Результат	Результат после выполнения бросков
Замечания на обороте	«да» отмечается галочкой при наличии записей на обратной стороне протокола

Сокращения наименований нарушений		
№	Сокращения наименований нарушений	АГРЕС
1	Агрессор в драке	АТ-В-ГОЛ
2	Атака в голову или шею	БЛОК
3	Атака игрока, не владеющего шайбой	АТ-ВР
4	Атака вратаря	АТ-СЗ
5	Атака сзади	БР-КЛ
6	Бросок клюшки	ВБ-ШБ
7	Выброс шайбы	ГРУБ
8	Грубость	ДИСЦ
9	Дисциплинарный штраф	ДИС-КН
10	Дисциплинарный штраф до конца матча	ДРАКА
11	Драка	ЗАЧИН
12	Зачинщик драки	ЗД-ИГ
13	Задержка игры	ЗД-КЛ-СП
14	Задержка клюшки соперника	ЗД-КЛ
15	Задержка клюшкой	ЗД-КА
16	Задержка соперника	ЗД-ШБ
17	Задержка шайбы руками	СЛ-КЛ
18	Игра со сломанной клюшкой	ВП-КЛ
19	Игра высоко поднятой клюшкой	КЛ-УД
20	Клюющийся удар	СК-ШТ
21	Малый скамеечный штраф	НП-АТ
22	Неправильная атака	ЧС-СТ
23	Нарушение численного состава	НС-КЛ
24	Нестандартная клюшка	НАР-ЭК
25	Опасное снаряжение	НС-ПВ
26	Оскорбление судей и неспортивное поведение	ОТ-ИГ
27	Отказ начать игру	ОТСЧ
28	Отсечение	ПЛЕВОК
29	Плевок	ПОДН
30	Подножка	ПОДС
31	Подсечка	ПЗ-ПР
32	Поздний силовой прием	ПР-ИН
33	Предупреждение инфекций	
34	Покидание скамейки	штрафников запасных во время конфликта
35	Сдвиг ворот	СД-ВР
36	Симуляция	СИМ
37	Толчок на борт	ТЛ-БР
38	Толчок клюшкой	ТЛ-КЛ
39	Удар головой	УД-ГОЛ
40	Удар клюшкой	УД-КЛ
41	Удар концом клюшки	УД-К-КЛ
42	Удар коленом	УД-КОЛ
43	Удар локтем	УД-ЛОК
44	Удар ногой	УД-НГ
45	Укус	УКУС
46	Физический контакт со зрителем	КН-ЗР
47	Штрафы вратаря	игра за красной линией покидание площадки ворот в конфликте помещающий шайбу на сетку ворот отправляющийся к скамейке в остановке
		ШТ-ВР

Серия бросков, определяющих победителя (таблица 2)					
№	«А»	«Б»	Вр.«А»	Вр.«Б»	Результат
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					

Серия бросков, определяющих победителя (таблица 3)					
№	«А»	«Б»	Вр.«А»	Вр.«Б»	Результат
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					

Время игры вратарей		
Время	«А»	«Б»

Замечания Главного судьи матча о дисциплинарных нарушениях хоккеистов и представителей команд, наложении Малых штрафов за симуляцию, Больших штрафов и Дисциплинарных до конца игры штрафов (с обязательным указанием пункта нарушения согласно Регламенту):

Замечания Главного судьи и Инспектора по проведению матча:

Уведомление врачей команд о травмах игроков:

Уведомление официальных представителей команд о подаче протеста на результат матча:

Главный судья	
Главный судья	
Подписи Главных судей	



ЧЕМПИОНАТ КОНТИНЕНТАЛЬНОЙ
ХОККЕЙНОЙ ЛИГИ – ЧЕМПИОНАТ
РОССИИ ПО ХОККЕЮ. Сезон 2019-2020 гг.



Дата/Date 15.09.2019

ЗАЯВКА/REGISTRATION FORM

ТРАКТОР Челябинск/ TRAKTOR Chelyabinsk

Игр. Номер/ Number	Амплуа /Position	Фамилия, имя (полностью)/Name	К/А	Дата рождения (дд.мм.гггг) /Date of birth
28	В	Федотов Иван / Fedotov Ivan		28.11.1996
94	В	Демченко Василий / Demchenko Vasily		16.03.1994
2	Защ	Жиляков Богдан / Zhilyakov Bogdan		06.04.2000
6	Защ	Ясинский Петр / Yasin'skiy Pyotr		22.07.2000
7	Защ	Калинин Дмитрий / Kalinin Dmitriy	К	22.07.1980
8	Нап	Фатеев Егор / Fateyev Yegor		03.11.1997
9	Нап	Попов Андрей / Popov Andrei		15.07.1988
10	Нап	Глинкин Антон / Glinkin Anton	А	28.10.1988
11	Нап	Седлак Лукаш / Sedlak Lukas		25.02.1993
21	Защ	Меньшиков Виталий / Menshikov Vitaliy	А	15.07.1989
23	Защ	Сергиенко Юрий / Sergiyenko Yury		07.06.1995
24	Нап	Карлин Руслан / Karlin Ruslan		02.02.1992
34	Нап	Тридчиков Александр / Tridchikov Alexander		10.07.1994
38	Нап	Гика Томаш / Hyka Tomas		23.03.1993
41	Нап	Ерофеев Андрей / Yerofeyev Andrei		29.01.1995
51	Защ	Виртанен Ессе / Virtanen Jesse		07.08.1991
52	Защ	Терещенко Сергей / Tereshenko Sergei		28.12.1991
68	Нап	Шолохов Марсель / Sholokhov Marsel		12.01.1998
72	Нап	Коньков Сергей / Konkov Sergey		30.05.1982
89	Защ	Карпукhin Илья / Karpukhin Ilya		13.07.1998
91	Нап	Кейлоф Эндрю / Calof Andrew		09.05.1991
97	Нап	Косов Ярослав / Kosov Yaroslav		05.07.1993

Вратарь/Goalie № 28		
1 пятерка		
ЛН № 38	ЦН № 11	ПН № 91
ЛЗ № 52	ПЗ № 51	
2 пятерка		
ЛН № 10	ЦН № 9	ПН № 72
ЛЗ № 89	ПЗ № 21	
3 пятерка		
ЛН № 8	ЦН № 24	ПН № 97
ЛЗ № 23	ПЗ № 2	
4 пятерка		
ЛН № 41	ЦН № 68	ПН № 34
ЛЗ № 7	ПЗ № 6	

Официальные представители/Official representative:

№ п/п	Фамилия, имя, отчество/Name	Должность/Position
1	Скудра Петерис / Skudra Peteris	Главный тренер/ Head coach
2	Тертышный Алексей Викторович / Tertyshny Alexei	Старший тренер/Assistant coach
3	Чикалин Алексей Александрович / Chikalin Alexei	Ассистент главного тренера/Assistant coach
4	Завьялов Александр Васильевич / Zavyalov Alexander	Тренер защитников/Assistant coach
5	Чупа Вадим Николаевич/Chupa Vadim	Врач/Doctor
6	Пастухов Александр Юрьевич / Pastukhov Alexander	Врач/Doctor
7	Бураков Сергей Сергеевич / Burakov Sergey	Массажист / Massage Therapist
8	Денисов Денис Борисович / Denisov Denis	Инженер сервиса / Serviceman

«Ребята»

Подпись/Signature

Расшифровка



ЧЕМПИОНАТ КОНТИНЕНТАЛЬНОЙ ХОККЕЙНОЙ ЛИГИ —
ЧЕМПИОНАТ РОССИИ ПО ХОККЕЮ
СЕЗОН 2019/20 ГГ.

Дата: 15.09.2019

ЗАЯВОЧНЫЙ ЛИСТ КОМАНДЫ

«Куньлунь Ред Стар» г. Пекин



№	Амп Pos	Фамилия, имя Surname, first name	К/А	Дата рождения дд.мм.гггг Date of birth dd.mm.yyyy
30	B/G	Грубец Шимон / Hrubec Simon		30.06.1991
40	B/G	Смит Джереми / Smith Jeremy		13.04.1989
7	3/D	Челиос Джейк / Chelios Jake		08.03.1991
8	H/F	Вольский Войтек / Wolski Wojtek		24.02.1986
15	H/F	Фу Спенсер / Foo Spencer		19.05.1994
18	H/F	Ип Брэндон / Yip Brandon	C	25.04.1985
20	H/F	Локхарт Люк / Lockhart Luke		01.11.1992
24	H/F	Дефацио Брэндон / Defazio Brandon		13.09.1988
27	H/F	Крэкнелл Адам / Cracknell Adam	A	15.07.1985
34	H/F	Палола Олли / Palola Olli		08.04.1988
42	H/F	Хант Гарет / Hunt Gareth		14.10.1987
47	H/F	Кейн Кори / Kane Cory		15.09.1990
55	3/D	Фрэм Джейсон / Fram Jason		23.04.1995
61	H/F	Уэрк Итан / Werek Ethan		07.06.1991
62	3/D	Шустр Андрей / Sustr Andrej	A	29.11.1990
64	3/D	Бартли Виктор / Bartley Victor		17.02.1988
71	H/F	Миллер Эндрю / Miller Andrew		18.09.1988
77	3/D	Там Микаэль / Tam Mikael		26.04.1991
81	3/D	Майоне Мэтью / Maione Mathew		21.11.1990
91	H/F	Вон Тайлер / Wong Tyler		28.02.1996

Вратари	№ 30	№ 40
1 пятерка		
ЛН № 18	ЦН № 71	ПН № 8
ЛЗ № 81	ПЗ № 62	
2 пятерка		
ЛН № 24	ЦН № 47	ПН № 15
ЛЗ № 77	ПЗ № 64	
3 пятерка		
ЛН № 61	ЦН № 27	ПН № 91
ЛЗ № 7	ПЗ № 55	
4 пятерка		
ЛН № 42	ЦН № 20	ПН № 34
ЛЗ №	ПЗ №	

Официальные представители / Official representatives:

№ п/п	Фамилия, имя, отчество / Name	Должность / Position
1.	Фрейзер Курт / Fraser Curt	Главный тренер / Head coach
2.	Каспер Стив / Kasper Steve	Тренер / Assistant coach
3.	Ковалёв Алексей Вячеславович / Kovalev Alexei	Тренер / Assistant coach
4.	Найтингейл Стив / Nightingale Steve	Тренер / Coach
5.	Гилев Сергей Валентинович / Gilev Sergei	Врач / Doctor
6.	Де Альба Франсиско / De Alba Francisco	Массажист / Physiotherapist
7.	Кораблев Александр Александрович / Korablyov Alexander	Массажист / Physiotherapist
8.	Сафонов Дмитрий Андреевич / Safonov Dmitry	Сервисмен / Serviceman

Ковалев А.В.